

ШАРКАН КОММУНА

Редакция адресы:
Шаркан село, Совет-
ской ульча, райзолэн
кыркаез

7-ти арза потэ

ВКП(б)-лэн Шаркан райкомезлэн но райисполномлэн органзы

Нюлэс ужысь бере кыленез быдтыса, ужез азинлыко нуоно

Районамы нырысети квар-
таллы нюлэс дасян план кор-
ан'я 10,8 процентлы, ворттон'я
16,1 процентлы но сюрес до-
ре ворттон'я 16,0 процентлы
гинэ быдэстэмын.

Коран'я нюлэс дасян пла-
нэз уката но Шаркан, Тито-
во но Петунька сельсовет'ёс
урод быдэсто. Таослясь кы-
дэке ик Сосновка, Кивар сель-
совет'ёс но оз кошке на.
Ворттон'я Быги но Собино
сельсовет'ёс чиданы луонтэм
урод ужало. Со сельсовет'ёс
планэс быдэстон понна уг
скулмасько.

Нюлэс дасянлэн сыче урод
мниэмезлэн мугез со бордысь
потэ, что сельсовет'ёслэн но
колхоз'ёслэн председател'ёсы,
озы ик, райисполком но, ню-
лэс дасян уж борды нырысь
нуналэ ик лулысь-скулмысь
оз кутске. Соос ялан „Дыр-
уно, вуом ай“, шумса улызы.
Соин ик, сое асерказэ лэзи-
зы. Социалистической ужан
амал'ёсты — стахановской уж-
ан амалэз, социалистической
Чошатсконэз нюлэс дасянын
ужасьёс пöлы вöлмытонэз
организовать öз карылэ. Ню-
лэс ужын стахановец'ёс вань
ке но, соос стихийно гинэ
кылдылзы. Нош соослы ни-
мысьтыз условнос кылдыты-
са, соослясь ужан опытсэс
нюлэс ужын вань ужасьёс
пöлын вöлмытон понна рай-
исполком но, сельсовет'ёс но,
колхоз'ёс но уг нюр'ясько.

Тани, Мувыр сельсоветысь
„Маяк“ колхозысь Агеев, ню-
лэс дасянын нормазэ 230 про-
центозь быдэс'я. Озы ке но,
колхоз солы условнос öз кыл-

дыты, солэсь ужан опытсэ
котькуд ужасьёслы тодмо
карон пинна нокин скулмась-
кись öвöл. „Доброволец“ кол-
хозысь стахановец Трофимов
Илья 200 процентлы нормазэ
быдэс'я. Озы ик, солэн но
ужан опыттэз районэ гинэ öвöл,
сельсоветэ но вöлмытэмын
öвöл.

Стахановец'ёслы условнос
кылдытымтэен, соослясь ужан
опытсэс вöлмытымтэен, соос-
лэн лыдзы но уг буды. Бы-
дэс районын стахановец'ёс 9
мурт сяна уг лыд'ясько.

„Дружба“ колхозысь колхоз-
ник'ёс 3 нуналлэсь но уно
фуражтэк но сион-юонтэк ню-
лэскын, ужатэк уло ни. Кол-
хозлэн правлениез, продо-
вольствие но фураж нуом шу-
ыса, колхозник'ёсты пöяс-
уло. Таке факт'ёсты одйг ги-
нэ возматыныг öй луысал,
соос уно. Соинтэк-а нюлэс-
кын ужасьёс 3-5 нунал ужан-
са, берлань гуртазы бертоно
луо? Мечак соин.

Нюлэс дасянэз жегатйсь
муг'ёсты — нюлэскын ужась-
ёсты сион-юонгэк, вал'ёсты
фуражтэк возенэз чик жегат-
скытэка быдтоно.

Нюлэс дасянэз азинлыко
быдэстон понна, нюлэс дася-
нын ужасьёслы, уката ик,
стахановец'ёслы кулэ усло-
виос кылдытыса, стахановской
движениез но социалистичес-
кой Чошатсконэз паськыт
вöлмытоно. Массовой валэк-
тон ужез котькулэсь но вылэ
жутыса, азылань, виль вор-
мон'ёсы!

ТАОСЛЭСЬ ПРИМЕР БАСЬТОНО

„Козино“ колхозысь Красной лесопунктын 7 ва-
лэн ужась колхозник'ес 25 январе быдэн 10 кубо-
метр пу поттизы.

26 январе бригадир З. Я. Стрелков, виль ужа-
зинлык басьтон понна виль ужан амал кутэ.
Прицепной ваижез применять карыса, 6 валэн 128
кудометр поттизы. Нормазэс 200 процентлы
быдэстизы. Мукет'ятаз нуналэ, со мында валэн
ик, 178 кубометр поттыса, 300 процентлы нор-
мазэс быдэстизы.

Стрелков, азыпалан синмаськымон ужазинлык-
ес возмат'ян понна, вылэсь ужан амал'ес утча.

Горохов.

СССР-лэн ВЕРХОВНОЙ СОВЕТЭЗЛЭН НЫРЫСЕТИ СЕССИЕЗ



ЕЖОВ, МИКОЯН, ГОСНОР, МОЛОТОВ но БАГАНОВИЧ эл'ёс Националь-
ностьёслэн Советсылэн Сессияз.

Кык сменаен шертон организовать карымтэ

Туэ тулысь ю кизён дыр'я
котькуд гектарез, котькыче
культурая выль зечлыко, вы-
лий потонлыко кидысэн гинэ
кизёно. Сое одно ик уж вы-
лын быдэстон вылысь чыл-
кыт, дун кидыс дасян понна
котькуд партийной но непар-
тийной большевиклы кужмо
нюр'яськоно.

Озы ке но, та обязаннос-
тез котькудйз одйг кадь уг
быдэсто. Тани, кылсярысь, Ка-
зесс сельсовет ю кидысэз
чылкыт карон понна чик уг

скулмаськы. „КИМ“ но Воро-
шиловлэн нимыныз нима
колхоз'ёсын шертоно юзи
туж уно на. Нош триер'ёсыны-
зы одйг смена гинэ шерто.
Триер'ёсты жегатэменнызы,
„Виль улон“ но Калининлэн
нимыныз нима колхоз'ёсын
ю кидысэз шертон котыре
чик кутскылымтэ на.

Сельсоветлэн председате-
лез Овчинников, триер'ёсын
ужанэз кык сменаен органи-
зовать карон вылысь но кыче
ужрад'ёс уг кутылы.

Иванов.

Етинэз тус-тас каро

„Козино“ колхоз алигес етин
переработать каронэз быдэс-
гиз. Озы ке но, колхоз го-
сударстволы етин сётон план-
зэ öз тырмыты на. Етинзы
тус-тас карыса быре ни.

Тани, 14 январе уин льно-
водка С. Никитина 15 фуныт

лушкаса нуэ вал. Сое сельсо-
ветлэн председателез Корот-
ков кутыз.

Озы но, Никитиналы но-
кыче ужрад кутэмын öвöл.

Колхоз ваньбурез лушкась-
ёсын сельсовет но правлени-
ын ужасьёс уг нюр'ясько.

Коньдон киултись шымыртымтэ

„Дружба“ колхозысь азыло
председатель Гуменников уно
ваньбурзэ тус-тас карыса но
вискарытэк юыса улыз. Со
понна сое председател'ысь
куштэмын но ужзэ следствен-
ной орган'ёсы (сётэмын вал.
Следственной орган'ёс та ды-
розь но кыче ужрад'ёс öз кутэ
на. Но кыче ужрад'ёс куты-
лымтэен, Гуменников „Ждано-
во“ колхозэ председателе
чуртнаське. Гуменниковлы
колхоз ваньбурез тус-тас ка-
рыны отын нош ик эрик лу-
из. Отын колхозной коньдо-
нэз 750 манет киултэ.

Гуменников, азыло коньдон
лушкамез понна тюрмаын пу-
кем адямиез — Филимоновез
счетоводэ кутэ, Филимонов
татын 780 манет коньдонэз
киултэ.

Гуменниковлэсь таке вреди-
тельской ужзэ сельсовет но
райзо тодо ке но, ужрад'ёс уг
куто. Колхоз ваньбур непри-
косновенной луэ. Ваньбурез
тус-тас карысьёсты чурьт от-
ветственность уа шымыртэмын
луыны кулэ.

Т.

Пудо вордоньсь беспечностэз быдтоно

Пудо вордон сельской хозяй- ствойн туж кулэ луись от- раслен луэ. Нош озры ке но, „Светлана“, „Путь Ильича“ но „Красный ключ“ колхоз- ёсын социалистической пудо вордонэз будэтон, умой утял- тон понна большевистской нюр'яськон уж нуон интые, вераськемен гинэ ортчыто. Вераськон трос, конкретной уж ичи яке чик ёвёл.

Сое таёе факт'ёсын возъ- матыны луэ: со колхоз'ёсын вал'ёсты сюдыны рации пук- тымтэ. Конюх'ёслэн кёня ке сюдэмзы потэ, со мында ик сюдо. Нош ку, нуналлы кёня пол но маин соос сюдо, со сярись нокин но сюлмась- кись ёвёл. Соин ик, вал'ёсы но соослэн уш'ямонэсь ёвёл, лябесь.

Сиес котыр'ёс туж уродэсь. Соос но котькуд вал'ёслы уг окмо.

„Трудовик“ колхозын сто- лаос котькуд нунал уг сузясь- кыло. Нош конюх Тихонов, азыло белой армии ветлэм марке, вал'ёсты уг сюды. Вал- ёслэсь сионэс лушкаса, ас дораз нуллэ. Та колхозысь ик Перевозчиков Алексей, азыл лишить карылэм мар- ке, валэз загнать карыса, вииз.

„Азино“ колхоз вал'ёслы зол сион одйг килограмм ги- нэ сётэ. Соин ик, январь то- лэзе одйг вал кулэмьн.

„2 пятилетка“ колхозысь конюх Стрелков, валэз загнать карем.

Та колхоз'ёс ВКП(б)-лэн Удмуртской Обкомезлэн бюро- езлэсь пудо вордонлэн состо- яние сярись пуктэмзэ быдэс- тонэ переключиться өз кар- ське на.

Ваньмыз колхозник'ёс но колхозницаос социалистичес- кой пудо вордонэз юнматон- лы но жутонлы мобилизовать каремьн луыны кулэ. Пудо вордон ужысь беспечностэз быдтоно.

Федоров.

Пудо вордонлы саклык вис'ямтэ

„Муш“ колхозын пудоосты толалтэ сылтон азелы ляб да- сяськеменызы, пудоослэн ус- ловиёсы туж уродэсь. СТФ- ысь 20 парсьёс гид ёвёлэн, кезыт азын, кыммыса уло- но луо.

Колхозлэн председателез пудо вордон ужез умой-умой кияз өз куты на.

Райзолэн живсекторезлы та уж ласянь умой-умой малпась- коно.

Кожовников.

Нылпиосты воспитать каронысь тырмынтэосты жоген палэнтонэ

Школаосын нылпиосты ум- ой, коммунистической духын воспитать карон понна туэ котькыёе условиос вань. Нош со условиосты школаос ис- пользовать карыны быгатым- тэенызы, асьме районын ныл- пиосты воспитать карон уж чидантэм.

6307 дышетскисьёс пёлысь 422 мурт гинэ отличник'ёс, нош „плохо“ отметкао ды- шетскисьёс 2192 мурт лыд- ясько.

Точё лыдпус'ёс возматэ, что учительство но роно ды- шетонлэсь зечлыкэ жутон ужын нырысь полугодие прес- тупно урод ужасы.

Билиб НСШ-ын (директо- рез Ларионов) дышетсконын успевашойёсыз 35 процент- лы сяна уг луы.

Бадьярово школаысь дыше- тись Перевозчиков, одйг но кер потытэк, попугайёс сямен, „Мечак вераса, урок'ёслэсь планзэс лэсьтылыны мыл уг

поты, сотэк но мон материа- лэз тодйсько“—шуыса ве- раське. Нош аслаз дышетон ужас уно тырмынтэосыз вань. Тнии сыёе мур'ёс луыса ик дышетон уж но урод луэ. Дышетисьёс ляб дышеткись пинал'ёслэсь улон условизэс тодон понна уг тунсык'ясь- ко. Второгодничество сярись „вообще“ гинэ вераськыса уло. Нош со яке та дышетс- кись марлы бере кыле, сое уг тодо.

Азыланыз тазы ужаны уг луы. Одйг дышетисьлы но право сётэмьн ёвёл, чтобы солэн пинал'ёсыз калекаен мед луозы шуыса. Каждой дышетись урок'ёсы умой да- сяськыны, выль материалэз тунсыкыко (интересно) из- лагать карыны, гуртэ сётэм заданилэсь быдэсмензэ зол эскерыны кулэ. Соку гинэ пинал'ёсты воспитать каронэз умой пуктыны луоз.

Шкурихин.

Сюрес лэсьтон ужез куашкато

„Шонер“ колхозысь кул-ог- колхозник'ёс сюрес ужын, колы ворттон'я нормаоссэс мултэсэн быдэс'яло. Тани, И. Овчинников И. Марков быдэн 200 проценты нормаоссэс тырмыт'яло. Озы ик, колы копаньн ужась И. Иванов но умой ужа.

Озы ке но, районамы сюрес лэсьтон уж лабыт пуктэ- мын. Кёлы ворттон план районамы 11,8 проценты ся- на тырмытымтэ. Кыква, Сюр- совай, Муыр но Петунька сельсовет'ёс сюрес лэсьтоньн чидантэм урод ужало.

Титов.

Кизенлы кулэез'я уг дасяськы

„Муш“ колхоз тулыс кизён- лы гызмыльтыса дасяське. Ю кутсан быдтымтэ на. Соин сэрэн колхозник'ёслы доход люкылон жега.

Кидыс тырмыт кисьтэмын

ке но, чылкыт шертымтэ на. Сельхозинвентарь ремонт- ровать карыса быдэстымтэ. Кыткон тырлык тырмыт ёвёл.

Кожовников.

Коньдон огазеян ас эрказэ лэземьн

„Муш“ колхозын коньдон огазеян ужез колхозлэн пред- седателез но сельсоветлэн членэз кулэен лыд'ямтэнызы, 26-тй январозь сельхозналог

80 проценты, страховка 60 проценты, колхозник'ёслэн тыронзы 50 проценты но за- членэз кулэен лыд'ямтэнызы, ём 15 проценты гинэ быдэс- тэмын.

Кожовников.

Кыктэти пятилетка заемлэн куатети тиражез

СССР-ысь Наркомфин кык- тэти пятилетка (нылетй арез- поттэм) заём'я 17 но 18 фев- рале Куйбышевын куатетй тираж ортчытыны решитъ кариз.

Заемлэн азыло вить луы- лэм тираж'ёс аз 5.060 000 утон' ёс 833.603.000 манетлы вал ни. Куатетй тиражын 1.060.000 утон'ёс 173.920.000 манетлы луоз на.

Пират'ёс английской пароходэз выйтисы

31-тй январе фашистской, подводной лодка, „Эндимнон“ нимо английской торговой судноез атаковать кариз. Судно, кудйзлэн бортаз „нев- мешательствоя“ контроль- ной комитетлэн агентэз вал, нападение бере 4 минут ор- чыса, выйиз.

Бырем'ёс пёлын—швед, кон- трольной комитетлэн агентэз, капитанэз, солэн одйгез по- мощникез, механик но уно матрос'ёс. Кёняез ке экипаж республиканской корабльёсын спасти каремьн.

„Правдаысь“.

Калыкы Всесоюзной перепись ортчытонли дасяськон

СССР-ысь Народной Комис- сар'ёслэн Советсы кылем арын калыкы ортчытэм Всесоюз- ной переписез неудовлетво- рительно организовать каре- мын но переписьлэсь матери- ал'ёссэ тырмытэен признать кариз. Калыкы выльысь Все- союзной переписи ортчытон 1939 арын январь толэзе луоз

Али переписез ортчытыны дасяськон мынэ ни. Народно- хозяйственной учетлэн мес- ной управленносыз гурт'ёсы нь населенной пункт'ёсын но городской домовладель- осын список'ёс лэсьтон бор- ды кутскизы.

Тани чош ик район'ёслэн но город'ёслэн картаоссы уточняться карисько. Озы ик сельсовет'ёслэсь схемати- ческой картаоссэс тупат'ян мынэ. Схематической карта- осы вань населенной пункт' ёс пяртисько. Та картае одйг корка но пырытэк кылемьн луыны кулэ ёвёл.

Ваньмыз та со понна лэсь- тиське, чтобы луоно пере- пись дыр'я инмаз-инмаз на- селенной интиосты, корка- осты, квартираосты гожтытэк одйгэ но кельтоно ёвёл. Пе- реписе вань калык мед ше- дёз.

Населенной пункт'ёсын до- мовладениослы список'ёс лэсь- тон но картографической ма- териал люкан одйгетй мар- тозь быдэстэмьн луыны ку- лэ. Ваньмыз та даннойёс ор- ганизационной ужрад'ёс ту- латонэ кутэмьн луозы.

Дасяськон ужез СССР-ысь Госпланлэн народно-хозяй- ственной учетэзлэн Централь- ной управленнелэн калыкы переписи ортчытон ужез кив- валтись бюросез но народно- хозяйственной учетлэн мест- ной управленносыз нуозы. Бюролен вань ужасьёсыз ка- лыкы перепись ортчытон ужпум'я обязательной техни- нимум сётоно луо. Техни- нимум сётон 1938 арын 1 апре- лёзь ортчытэмьн луыны кулэ.

Редактор П. АРИСТАРХОВ.

Поттисъ райисполком.

РКШ-е дышетскыны лыктэ

Туэ, 10-тй феврале Шаркаи РКШ-ын счетовод'ёсты дасян курсын дышетскон кутске. Колхоз'ёсысь командировать карем'ёс но курськон сётэм мурт'ёс возматэм дыре лы- шетскыны лыктэ.

Дирекция Красавин.